**¡Lea detenidamente las instrucciones de uso y las indicaciones sobre seguridad antes de poner en marcha la destructora! Deben cumplirse todas las indicaciones. Guarde las instrucciones por si las necesita en otro momento.**

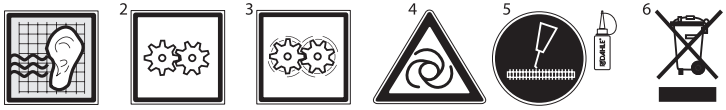
- La destructora debe guardarse, transportarse y utilizarse solo en posición vertical.
- Emplear para la destructora exclusivamente líquidos y gases que cumplan las directivas de DAHLE.
- La destructora debe utilizarse en espacios cerrados a temperaturas entre 15 °C y 32 °C (50 °F - 90 °F) y con una humedad del aire no condensante entre el 15% y el 95%.
- La destructora no debe colocarse cerca de una fuente de calor.
- La destructora debe colocarse en un lugar firme y en una posición estable, a una distancia mínima de 100 mm de la pared. Accione los frenos de fijación y fíjela con el set de montaje eventualmente adjunto.
- Evite la acumulación de calor.
- El enchufe debe estar fácilmente accesible en todo momento.
- Utilice únicamente el cable de red que incluye la empresa DAHLE y compruebe que no esté dañado.
- La instalación eléctrica del edificio deberá estar protegida contra cortocircuitos: máx. 16 A (para EE.UU. máx. 20 A).
- No utilizar cerca de líquidos ni de gases inflamables.
- No utilizar cerca de sustancias corrosivas.
- No exponer a la humedad.
- No abrir el aparato.
- Inicio automático.
- La destructora nunca debe funcionar en vacío.
- Cuando no se esté utilizando, apagar la destructora mediante el interruptor principal.
- Ponga la destructora en funcionamiento solo si está en perfecto estado observando el manual de instrucciones, las directrices y normas habituales, así como las normas de seguridad y de prevención de accidentes aplicables. En caso de avería, la destructora deberá ponerse inmediatamente fuera de servicio.
- El aparato no está destinado a su uso por parte de personas (incluidos niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que lo utilicen bajo la supervisión de una persona que se responsabilice de la seguridad o esta les haya instruido de forma detallada en el manejo del aparato.




[1] - Deben cumplirse todas las normas de seguridad.
[2] - **Lea detenidamente las instrucciones de uso y las indicaciones sobre seguridad antes de pone en marcha la destructora.**
[3] - Esta destructora no está destinada a ser utilizada por niños (el producto no es un juguete).
[4] - No tocar el alimentador de papel con las manos.
[5] - No tocar el alimentador de papel con piezas de ropa.
[6] - No tocar el alimentador de papel con el cabello.
[7] - Antes de realizar los trabajos de mantenimiento, desconecte la destructora de alimentación de la corriente.
[8] - Póngase gafas protectoras cuando vaya a triturar CD/DVD.
[9] - Antes de destruir papel, retirar todos los clips y grapas que pueda llevar.
(equipos de nivel de seguridad P6 y P7)

# Indicaciones generales

## ¡Observar las advertencias!




[1] - Volumen en funcionamiento en vacío (según DIN)
[2] - Destructora lista para ser utilizada
[3] - Destructora en funcionamiento
[4] - Inicio automático
[5] - Aceites (¡utilice únicamente aceite DAHLE!)
[6] - Deseche la destructora debidamente y de forma respetuosa con el medio ambiente en un centro autorizado de recogida de residuos.
No deseche ninguna pieza de la destructora ni del embalaje en la basura doméstica.

## Utilización conforme al uso prescrito, garantía

La destructora está destinada a triturar papel. Según la variante del modelo, se puede triturar además una pequeña cantidad de los siguientes materiales:

- CD/DVD, tarjetas bancarias y de crédito (véase Datos técnicos).
- Los clips y grapas que lleven los documentos en papel, dentro de los límites del uso habitual (excepción: equipos de nivel de seguridad P6 y P7).

La garantía no cubre el desgaste, los daños causados por uso indebido ni las consecuencias de una manipulación por parte de terceros.

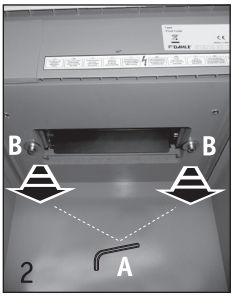
La destructora está pensada para su uso por particulares y en entornos normales de oficina.

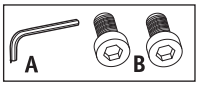
Los datos técnicos relativos a la alimentación de papel están sujetos a las siguientes condiciones: Cantidad máxima de hojas cortadas de una vez en las siguientes condiciones: Tambor de corte nuevo y engrasado (si procede), motor en frío, corriente eléctrica con tensión y frecuencia nominal (230V/50Hz; 120V/60Hz). Las variaciones pueden repercutir en una reducción de la alimentación de papel y en un aumento de los ruidos de funcionamiento. Las hojas se deben introducir centradas y a lo largo a 90°. La capacidad de alimentación del papel también puede variar dependiendo de las características del papel y el modo de introducirlo.

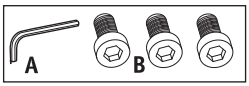
## ¡Reservado el derecho a modificaciones técnicas!

## ¡Retire la seguridad del transporte!

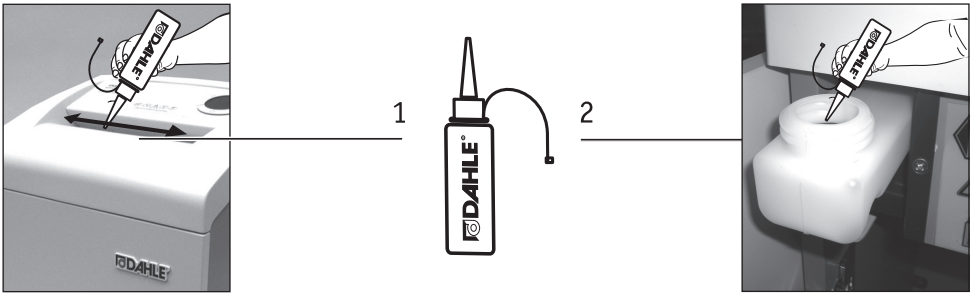


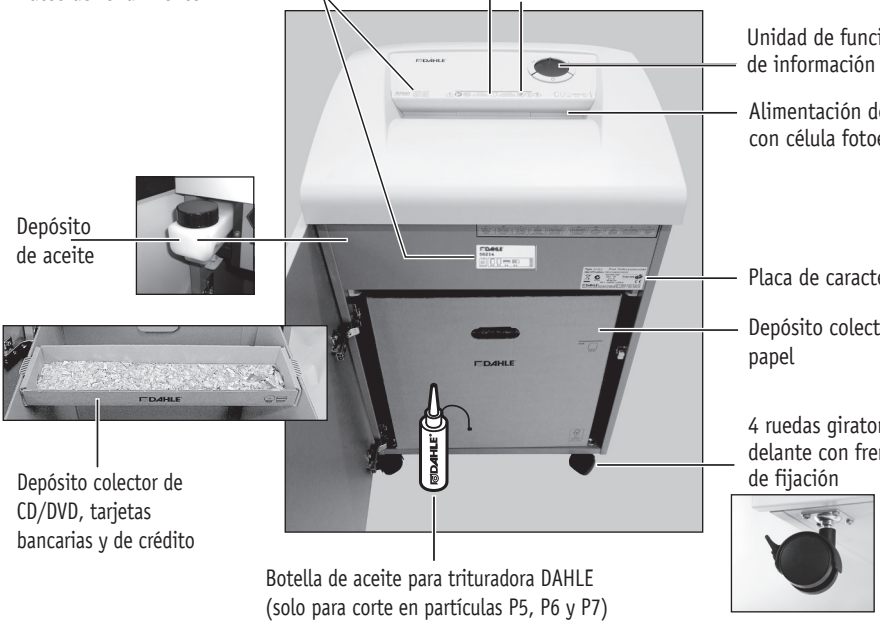

1. Accione el freno de fijación. Antes de la primera puesta en marcha, abra la puerta y retire el depósito colector de papel.
2. Extraiga los tornillos de la seguridad del transporte (zona de inserción del depósito colector de papel) de la placa del fondo debajo de la barra de corte, vuelva a introducir el depósito colector de papel y cierre la puerta.
3. Cada vez que cambie el emplazamiento de la trituradora, deberá volver a colocar la seguridad del transporte.

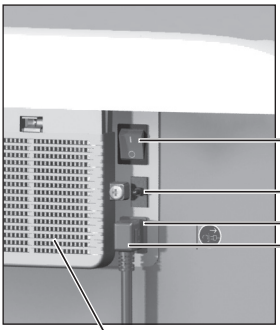



1. Engrase los rodillos de corte con el aceite de la destructora DAHLE (solo corte en partículas).
2. Rellene el depósito de aceite con aceite de la destructora DAHLE.

# Indicaciones generales

**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**



Después de conectar con el interruptor principal, esperar de 2 a 3 segundos y encender el aparato con el botón de encendido, apagado y de parada.

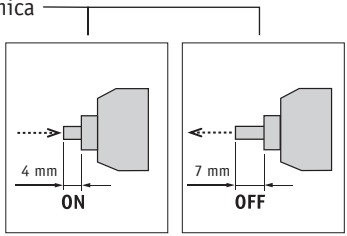
Interruptor principal

Interruptor de protección térmica

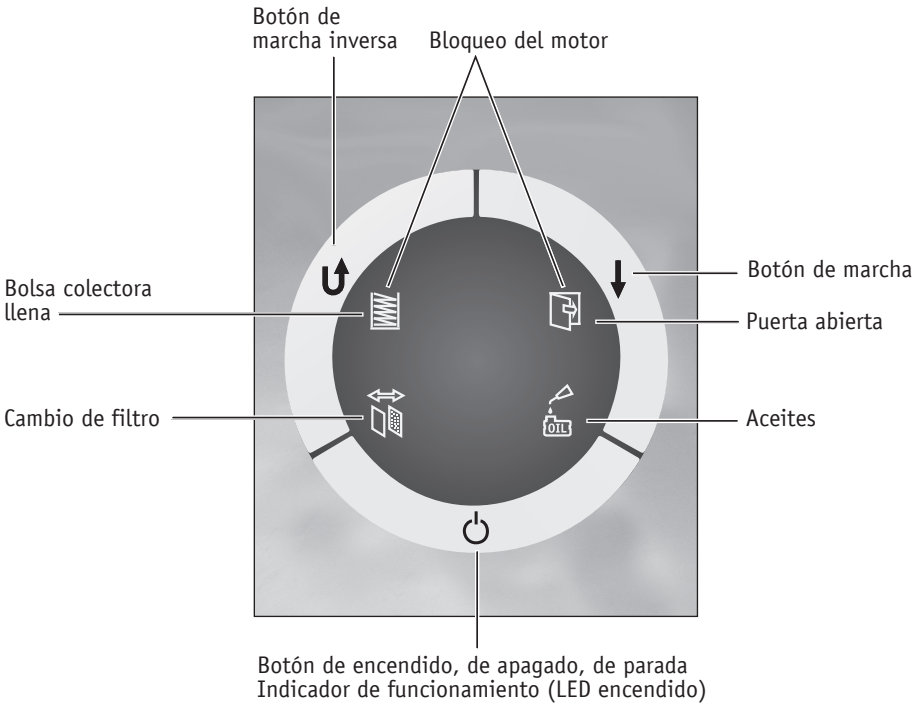
Caja de conexión de red

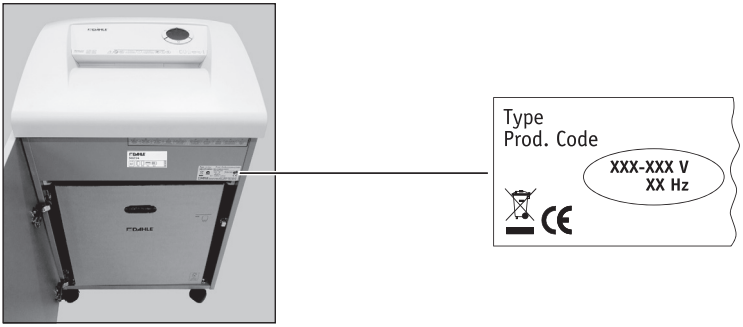
Cable de red

Filtro de polvo fino



**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**




1. Compruebe que la tensión y la frecuencia de red de su red eléctrica coincide con las indicaciones de la placa de características.

# Datos técnicos

| | | | | | | | Niveles de seguridad según DIN 66399* | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | P | F | O | T | E |
| | | mm | DIN A4-70g/m2 | DIN A4-80g/m2 | | | | | | | |
| 104 | 40206 | 240 | 19 | 16 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 106 | 40306 | 260 | 27 | 22 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 110 | 40406 | 260 | 29 | 23 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 114 | 40506 | 310 | 43 | 35 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 116 | 40606 | 400 | 45 | 36 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 104 air | 41206 | 240 | 19 | 16 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 106 air | 41306 | 260 | 27 | 22 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 110 air | 41406 | 260 | 29 | 23 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 114 air | 41506 | 310 | 43 | 35 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 116 air | 41606 | 400 | 45 | 36 | 5,8mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 203 | 40104 | 220 | 15 | 13 | 3,9mm | - | P-2 | - | - | T-2 | E-2 |
| 204 | 40204 | 240 | 17 | 14 | 3,9mm | - | P-2 | - | - | T-2 | E-2 |
| 206 | 40304 | 260 | 23 | 18 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 210 | 40404 | 260 | 24 | 19 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 214 | 40504 | 310 | 33 | 26 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 216 | 40604 | 400 | 35 | 28 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 204 air | 41204 | 240 | 17 | 14 | 3,9mm | - | P-2 | - | - | T-2 | E-2 |
| 206 air | 41304 | 260 | 23 | 18 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 210 air | 41404 | 260 | 24 | 19 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 214 air | 41504 | 310 | 33 | 26 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 216 air | 41604 | 400 | 35 | 28 | 3,9mm | - | P-2 | - | O-2 | T-2 | E-2 |
| 306 | 50310 | 260 | 19-21 | 18-20 | - | 5,0x50mm | P-3 | - | O-3 | T-3 | E-2 |
| 310 | 50410 | 260 | 19-21 | 18-20 | - | 5,0x50mm | P-3 | - | O-3 | T-3 | E-2 |
| 306 air | 51310 | 260 | 19-21 | 18-20 | - | 5,0x50mm | P-3 | - | O-3 | T-3 | E-2 |
| 310 air | 51410 | 260 | 19-21 | 18-20 | - | 5,0x50mm | P-3 | - | O-3 | T-3 | E-2 |
| 403 | 50114 | 240 | 8-10 | 7-9 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | - | T-4 | E-3 |
| 404 | 50214 | 240 | 8-10 | 7-9 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | - | T-4 | E-3 |
| 406 | 50314 | 260 | 17-19 | 15-17 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 410 | 50414 | 260 | 17-19 | 15-17 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 410 L plus | 50464 | 310 | 25-27 | 24-26 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 414 | 50514 | 310 | 25-27 | 24-26 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 416 | 50564 | 400 | 19-21 | 18-20 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 404 air | 51214 | 240 | 8-10 | 7-9 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | - | T-4 | E-3 |
| 406 air | 51314 | 260 | 17-19 | 15-17 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 410 air | 51414 | 260 | 17-19 | 15-17 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 410 L plus air | 51464 | 310 | 25-27 | 24-26 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |

* www.dahle.de

| | | 220-240V 50-60Hz | 100-120V 50-60Hz | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | **Velocidad m/min** |  | |  | **Medidas Al x An x Pr mm** | **Volumen del colector l** | **Peso kg** |
| <=47dB/A | 6,0 | 350W | 400W | - | 705x430x350 | 40 | 25,0 |
| <=47dB/A | 4,0 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 43,0 |
| <=51dB/A | 4,4 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 45,0 |
| <=46dB/A | 4,5 | 900W | 900W | - | 890x734x511 | 140 | 64,0 |
| <=50dB/A | 6,0 | 1650W | 1650W | - | 960x734x511 | 160 | 92,0 |
| <=47dB/A | 6,0 | 350W | 400W | - | 705x430x350 | 40 | 26,0 |
| <=47dB/A | 4,0 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 44,0 |
| <=51dB/A | 4,4 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 46,0 |
| <=46dB/A | 4,5 | 900W | 900W | - | 890x734x511 | 140 | 65,0 |
| <=50dB/A | 6,0 | 1650W | 1650W | - | 960x734x511 | 160 | 93,0 |
| <=49dB/A | 6,0 | 350W | 400W | - | 628x430x350 | 30 | 22,5 |
| <=46dB/A | 6,0 | 350W | 400W | - | 705x430x350 | 40 | 25,0 |
| <=46dB/A | 4,0 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 43,0 |
| <=51dB/A | 4,4 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 45,0 |
| <=47dB/A | 4,5 | 900W | 900W | - | 890x734x511 | 140 | 64,0 |
| <=49dB/A | 6,0 | 1650W | 1650W | - | 960x734x511 | 160 | 92,0 |
| <=46dB/A | 6,0 | 350W | 400W | - | 705x430x350 | 40 | 26,0 |
| <=46dB/A | 4,0 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 44,0 |
| <=51dB/A | 4,4 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 46,0 |
| <=47dB/A | 4,5 | 900W | 900W | - | 890x734x511 | 140 | 65,0 |
| <=49dB/A | 6,0 | 1650W | 1650W | - | 960x734x511 | 160 | 93,0 |
| <=46dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 43,0 |
| <=46dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 45,0 |
| <=46dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 43,5 |
| <=46dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 45,5 |
| <=44dB/A | 6,5 | 350W | 400W | - | 628x430x350 | 30 | 23,0 |
| <=46dB/A | 6,5 | 350W | 400W | - | 705x430x350 | 40 | 25,0 |
| <=46dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 43,0 |
| <=52dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 45,0 |
| <=52dB/A | 4,7 | 900W | 900W | - | 944x545x435 | 100 | 54,5 |
| <=52dB/A | 4,7 | 900W | 900W | - | 890x734x511 | 140 | 64,0 |
| <=52dB/A | 5,7 | 900W | 900W | - | 960x734x511 | 160 | 68,5 |
| <=46dB/A | 6,5 | 350W | 400W | - | 705x430x350 | 40 | 25,5 |
| <=46dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 865x545x435 | 60 | 43,5 |
| <=52dB/A | 4,5 | 650W | 680W | - | 944x545x435 | 100 | 45,5 |
| <=52dB/A | 4,7 | 900W | 900W | - | 944x545x435 | 100 | 55,0 |

# Datos técnicos

| | | | | | | | Niveles de seguridad según DIN 66399* | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | P | F | O | T | E |
| | | mm | DIN A4-70g/m2 | DIN A4-80g/m2 | | | | | | | |
| 414 air | 51514 | 310 | 25-27 | 24-26 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 416 air | 51564 | 400 | 19-21 | 18-20 | - | 4,0x40,0mm | P-4 | F-1 | O-3 | T-4 | E-3 |
| 504 | 40222 | 240 | 6 | 5 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | - | T-5 | E-4 |
| 506 | 50322 | 260 | 12-14 | 11-13 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | - | T-5 | E-4 |
| 510 | 50422 | 260 | 12-14 | 11-13 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | - | T-5 | E-4 |
| 510 L plus | 50472 | 310 | 18-20 | 17-19 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | O-4 | T-5 | E-4 |
| 514 | 50522 | 310 | 18-20 | 17-19 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | O-4 | T-5 | E-4 |
| 516 | 50572 | 400 | 14-16 | 13-15 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | O-4 | T-5 | E-4 |
| 504 air | 41222 | 240 | 6 | 5 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | - | T-5 | E-4 |
| 506 air | 51322 | 260 | 12-14 | 11-13 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | - | T-5 | E-4 |
| 510 air | 51422 | 260 | 12-14 | 11-13 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | - | T-5 | E-4 |
| 510 L plus air | 51472 | 310 | 18-20 | 17-19 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | O-4 | T-5 | E-4 |
| 514 air | 51522 | 310 | 18-20 | 17-19 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | O-4 | T-5 | E-4 |
| 516 air | 51572 | 400 | 14-16 | 13-15 | - | 2,0x15,0mm | P-5 | F-2 | O-4 | T-5 | E-4 |
| 604 | 40230 | 240 | 3 | 2 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | - | - |
| 606 | 40330 | 260 | 6 | 5 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 610 | 40430 | 260 | 7 | 6 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 614 | 40530 | 310 | 11 | 9 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 616 | 40630 | 400 | 14 | 11 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 604 air | 41230 | 240 | 3 | 2 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | - | - |
| 606 air | 41330 | 260 | 6 | 5 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 610 air | 41430 | 260 | 7 | 6 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 614 air | 41530 | 310 | 11 | 9 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 616 air | 41630 | 400 | 14 | 11 | - | 0,8x12,0mm | P-6 | F-3 | - | T-6 | - |
| 706 | 40334 | 260 | 6 | 5 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 710 | 40434 | 260 | 6 | 5 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 710 L plus | 40484 | 310 | 9 | 7 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 714 | 40534 | 310 | 9 | 7 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 716 | 40634 | 400 | 12 | 9 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 706 air | 41334 | 260 | 6 | 5 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 710 air | 41434 | 260 | 6 | 5 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 714 air | 41534 | 310 | 9 | 7 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |
| 716 air | 41634 | 400 | 12 | 9 | - | 1,0x4,7mm | P-7 | F-3 | - | T-6 | - |

* www.dahle.de

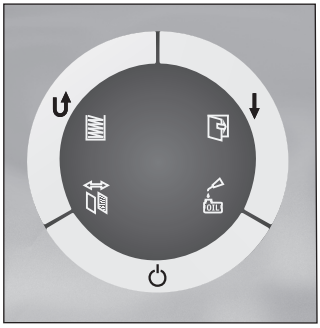
| | | 220-240V 50-60Hz | 100-120V 50-60Hz | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
|  | **Velocidad m/min** |  | |  | **Medidas Al x An x Pr mm** | **Volumen del colector l** | **Peso kg** |
| <=52dB/A | 4,7 | 900W | 900W | - | 890x734x511 | 140 | 64,5 |
| <=52dB/A | 5,7 | 900W | 900W | - | 960x734x511 | 160 | 69,0 |
| <=47dB/A | 6,0 | 350W | 400W | ☐ | 705x430x350 | 40 | 25,0 |
| <=46dB/A | 4,4 | 650W | 680W | ☐ | 865x545x435 | 60 | 44,0 |
| <=53dB/A | 4,4 | 650W | 680W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 46,0 |
| <=53dB/A | 4,8 | 900W | 900W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 59,0 |
| <=52dB/A | 4,8 | 900W | 900W | ☐ | 890x734x511 | 140 | 68,5 |
| <=53dB/A | 5,6 | 900W | 900W | ☐ | 960x734x511 | 160 | 75,0 |
| <=47dB/A | 6,0 | 350W | 400W | ☐ | 705x430x350 | 40 | 26,0 |
| <=46dB/A | 4,4 | 650W | 680W | ☐ | 865x545x435 | 60 | 43,0 |
| <=53dB/A | 4,4 | 650W | 680W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 47,0 |
| <=53dB/A | 4,8 | 900W | 900W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 60,0 |
| <=53dB/A | 4,8 | 900W | 900W | ☐ | 890x734x511 | 140 | 69,5 |
| <=53dB/A | 5,6 | 900W | 900W | ☐ | 960x734x511 | 160 | 76,0 |
| <=50dB/A | 6,0 | 350W | 400W | ☐ | 705x430x350 | 40 | 25,0 |
| <=47dB/A | 3,5 | 650W | 680W | ☐ | 865x545x435 | 60 | 43,0 |
| <=52dB/A | 4,3 | 650W | 680W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 45,0 |
| <=50dB/A | 4,5 | 900W | 900W | ☐ | 890x734x511 | 140 | 64,0 |
| <=50dB/A | 4,0 | 1650W | 1650W | ☐ | 960x734x511 | 160 | 92,0 |
| <=50dB/A | 6,0 | 350W | 400W | ☐ | 705x430x350 | 40 | 26,0 |
| <=47dB/A | 3,5 | 650W | 680W | ☐ | 865x545x435 | 60 | 44,0 |
| <=52dB/A | 4,3 | 650W | 680W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 46,0 |
| <=50dB/A | 4,5 | 900W | 900W | ☐ | 890x734x511 | 140 | 65,0 |
| <=50dB/A | 4,0 | 1650W | 1650W | ☐ | 960x734x511 | 160 | 93,0 |
| <=50dB/A | 6,5 | 650W | 680W | ☐ | 865x545x435 | 60 | 43,0 |
| <=52dB/A | 6,5 | 650W | 680W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 45,0 |
| <=52dB/A | 7,0 | 900W | 900W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 60,0 |
| <=52dB/A | 7,0 | 900W | 900W | ☐ | 890x734x511 | 140 | 64,0 |
| <=52dB/A | 8,0 | 1650W | 1650W | ☐ | 960x734x511 | 160 | 92,0 |
| <=50dB/A | 6,5 | 650W | 680W | ☐ | 865x545x435 | 60 | 44,0 |
| <=52dB/A | 6,5 | 650W | 680W | ☐ | 944x545x435 | 100 | 46,0 |
| <=52dB/A | 7,0 | 900W | 900W | ☐ | 890x734x511 | 140 | 65,0 |
| <=52dB/A | 8,0 | 1650W | 1650W | ☐ | 960x734x511 | 160 | 93,0 |

# Acción: triturar papel

1.



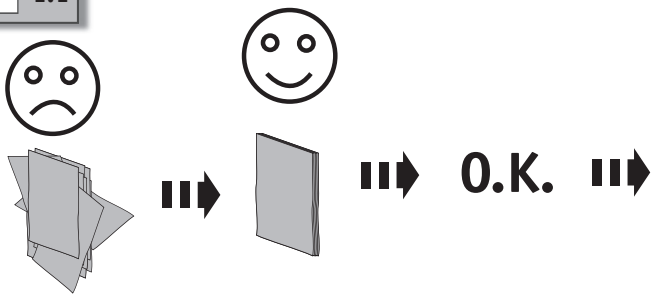


**Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad.**

1. Antes de utilizar la destructora, compruebe la posición del depósito colector de CD/DVD y de tarjetas bancarias y de crédito. Para triturar papel, este debe estar situado en la parte delantera del colector de papel.
2. Cierre la puerta de la destructora.
3. Conecte el cable de red suministrado a la destructora y a un enchufe. Conecte el interruptor principal. Una vez conectado el interruptor principal, esperar de 2 a 3 segundos.
4. Conecte la destructora con el botón de encendido, apagado y de parada.

1.1





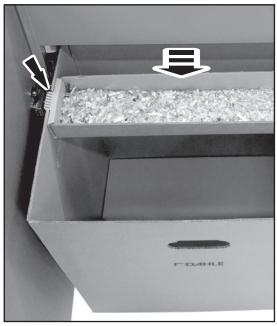

**1. ¡Tenga en cuenta en número máximo de páginas que aparece en Datos técnicos!**

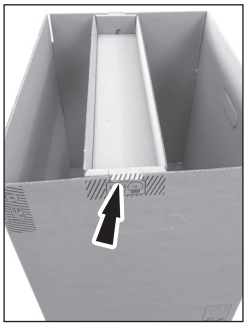
2. Introduzca el papel en el centro del alimentador, la alimentación de papel incorporada iniciará automáticamente la destructora.
3. Después de que la alimentación de papel vuelva a estar libre, la destructora se apaga automáticamente y pasa a estar lista para funcionar.
4. Marcha constante - Tras pulsar seguidamente el botón de marcha (aprox. 5 s), la trituradora pasa a marcha constante.
5. Si la alimentación de papel se interrumpe durante 15 segundos, la marcha constante se **desconecta.**

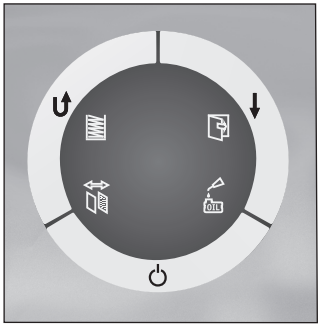
# **Acción:** destruir CD/DVD y tarjetas bancarias

**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

2.







**Tenga en cuenta las indicaciones de seguridad: póngase gafas protectoras cuando vaya a triturar CD/DVD.**

1. Antes de utilizar la destructora, compruebe la posición del depósito colector de CD/DVD y de tarjetas bancarias y de crédito. Para triturar CD/DVD y tarjetas bancarias y de crédito, deben estar situados en la parte delantera del colector de papel.
2. Extraiga el depósito colector y posicione el depósito colector para CD/DVD, tarjetas de crédito y bancarias hacia atrás.
3. Cierre la puerta de la destructora.
4. Conecte la destructora con el botón de encendido, apagado y de parada.

2.1







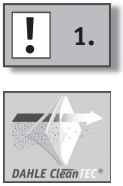
1. Introduzca los CD/DVD o las tarjetas bancarias/de crédito en el centro de la alimentación y mantenga pulsado el botón de marcha.
2. Después de que la alimentación de CD/DVD vuelva a estar libre, la destructora se apaga automáticamente y pasa a estar lista para funcionar.

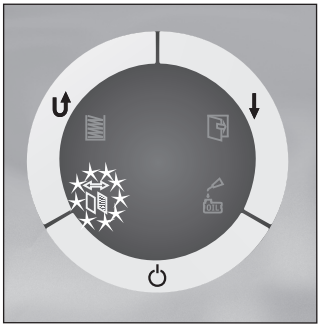
# Significado de las señales

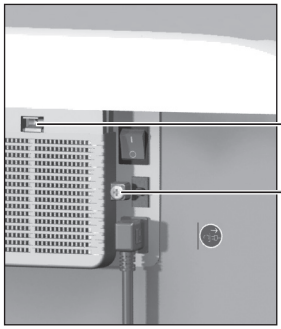
**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

## DAHLE CleanTEC®

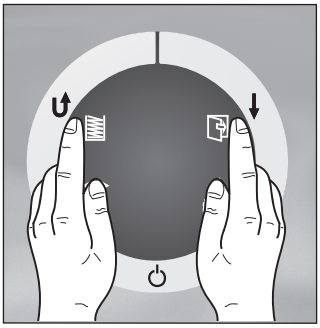
### Cambiar el filtro de polvo fino Dahle






1. La indicación Cambio de filtro **(cambiar filtro de polvo fino DAHLE)** se ilumina en el panel de control.
2. Desconecte el cable de red del enchufe.
3. Cambie el filtro de polvo fino en la parte posterior del aparato.
   - **A.** Desenrosque el tornillo
   - **B.** Presione el seguro y retire la tapa
   - **C.** Extraiga el filtro y deséchelo. ¡Es absolutamente necesario que vuelva a colocar **el filtro de polvo fino DAHLE!**
   - **D.** Cierre la tapa
   - **E.** Apriete el tornillo
4. Conecte el cable de red con el enchufe, conecte el interruptor principal y los botones de encendido, apagado y parada.
5. Reinicie la indicación del cambio de filtro: mantenga pulsado aprox. durante 5 segundos el botón de marcha y de marcha inversa simultáneamente.



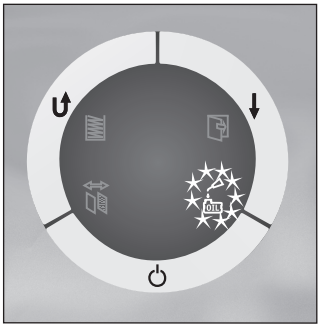
**No asumimos ninguna responsabilidad por la aplicación incorrecta del filtro de polvo fino y por no cambiar el filtro de polvo fino DAHLE.**
**El filtro de polvo fino DAHLE utilizado puede eliminarse en la basura doméstica.**
**Las partículas de polvo fino quedan adheridas al filtro de polvo fino DAHLE.**
**Deseche el filtro de polvo fino DAHLE de forma que los niños no puedan acceder a él.**

**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

## Engrase automático (solo para corte en partículas P5, P6 y P7).

**Rellene el depósito de aceite con aceite de destructora DAHLE.**
**Depósito de aceite integrado para engrasar de forma regulada y automática los rodillos.**

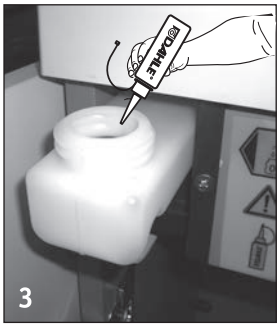
2.











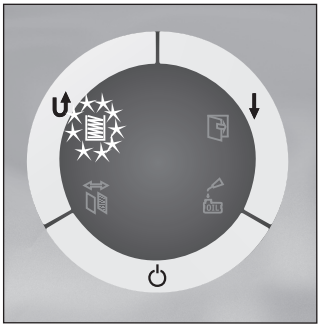

Rellene el depósito de aceite integrado en la destructora cuando se indique en la pantalla.
1. Conecte la destructora con el botón de encendido, apagado y de parada.
2. Abra la puerta, en el compartimento se encuentra el depósito de aceite integrado, abra el tapón de cierre.
3. Rellene el depósito de aceite con aceite (¡utilice aceite de destructora DAHLE!) y vuelva a cerrarlo.

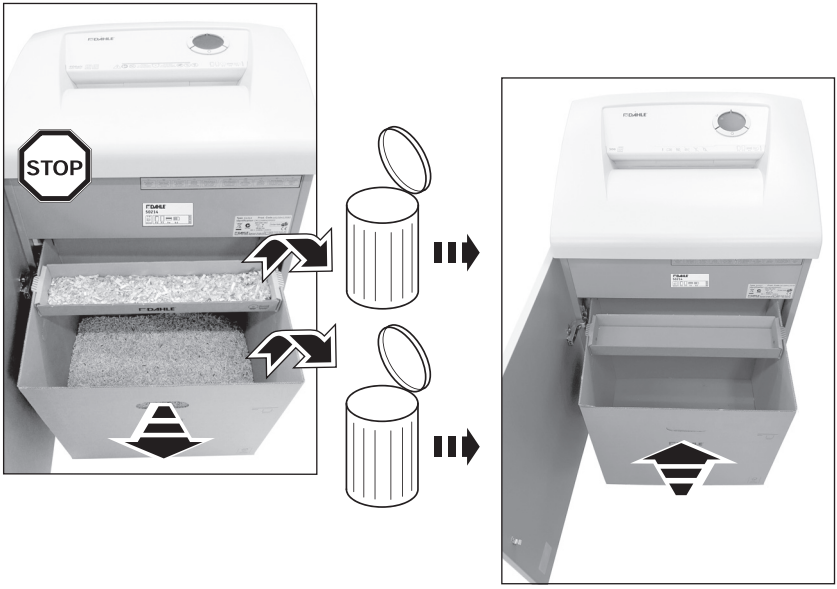
# Significado de las señales

**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

**Depósito colector lleno:** El LED parpadea

**3.**



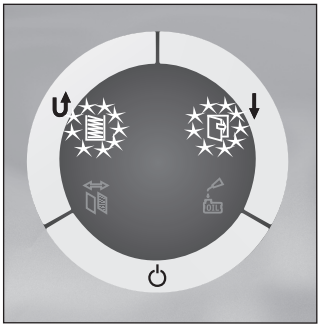



1. En caso de que el depósito colector esté lleno, el proceso de trituración se detendrá. Esto se muestra de forma óptica.
2. Apague el interruptor principal y desenchufe el cable de red del enchufe.
3. Extraiga el depósito colector, vacíelo y colóquelo de nuevo.
4. Conecte el cable de red a un enchufe y encienda el interruptor principal.

**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

**Desconexión automática del motor:** Los LED del nivel de llenado y de puerta parpadean.

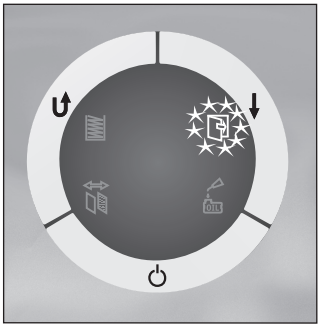
4.



1. El motor se desconecta automáticamente si:
   - el motor se sobrecalienta
   - se produce un atasco de papel

**Puerta abierta:** El LED parpadea

5.





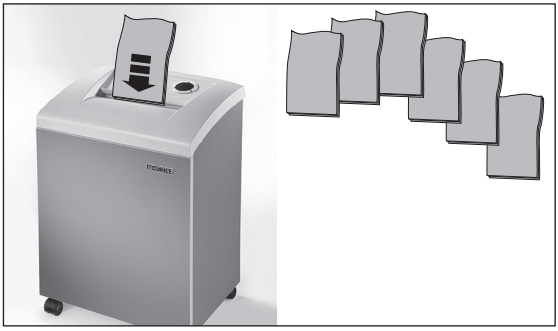



1. En caso de que la puerta esté abierta, el proceso de trituración se detendrá y el LED parpadeará. Cierre la puerta.

# Posibles averías

**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

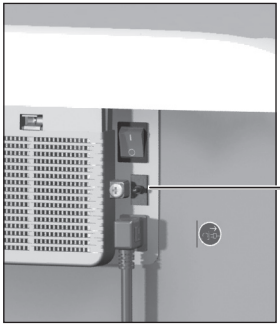
## 1.



La destructora se apaga automáticamente después de haber estado en funcionamiento durante mucho tiempo y/o después de sobrecarga para enfriarse.

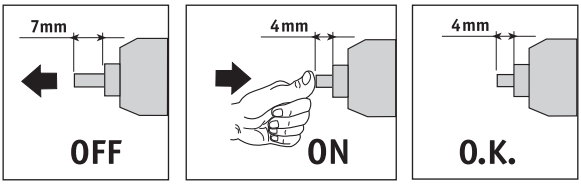
## 2.






**No se inicia el proceso de trituración:**

- El cable de red no está conectado al enchufe
- ¿Está conectado el interruptor principal?
- ¿Está encendido el botón de encendido, de apagado, de parada?
- Abrir la puerta
- Depósito colector lleno
- ¿Aparato sobrecargado/sobrecalentado?
- ¿Está apagado el interruptor de protección térmica?

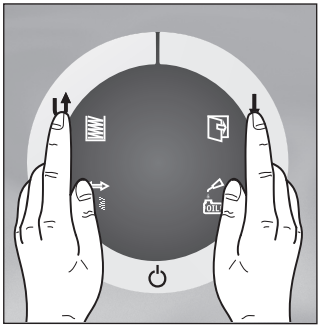



Coloque el interruptor de protección térmica en la posición correcta: ON.

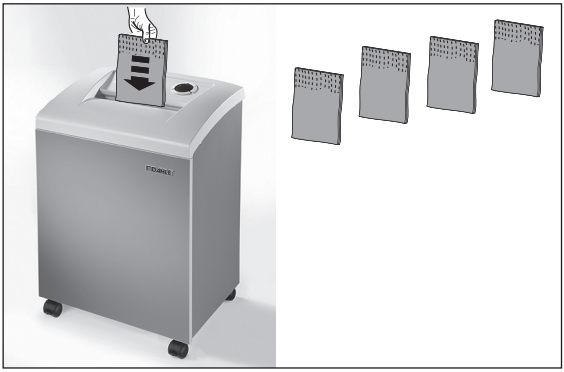
**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

? 3.



1. En caso de que la cantidad de páginas sea demasiado elevada, el proceso de trituración se detendrá.
2. La barra de corte se mueve de forma independiente un poco hacia atrás y se empuja el papel hacia afuera.
3. **ATENCIÓN: no accione el interruptor de marcha y de marcha inversa de forma alterna, para que la barra de corte no resulte dañada.**



4. En caso de que siga habiendo papel estancado, pulse brevemente el botón de marcha inversa.
5. Reduzca el número de páginas retirándolas o rompiéndolas.
6. Después de volver a introducir papel, el proceso de trituración se inicia automáticamente, de lo contrario, accione el botón de marcha.

**706, 710, 710 L plus, 714, 716, 706 air, 710 air, 714 air, 716 air**

1. En caso de que se produzca un atasco de papel, la barra de corte se desplaza a la inversa durante 0,5 segundos.
2. Retire el papel. A continuación, accione el interruptor de marcha para liberar la bam1 de corte. El interruptor de marcha inversa estaré bloqueado hasta que se acciona el interruptor de marcha.
3. Reduzca el número de páginas.

# Posibles averías

**Según la variante del modelo, su destructora no dispondrá de todos los componentes y funciones posibles.**

## Modo de ahorro de energía

**4.**



La destructora se desconecta tras un intervalo de inactividad de aprox. 30 minutos (el LED se apaga). Cuando se utiliza, la destructora se enciende con el botón de encendido, de apagado, de parada.

**¡Utilice únicamente piezas de repuesto DAHLE!**

## Engrasar (solo para corte en partículas P5)

1.





Engrase la barra de corte si el rendimiento del corte disminuye, tras el vaciado del contenedor de papel o a más tardar una vez pasado el tiempo de servicio indicado en la señal de advertencia **(solo para corte en partículas P5).**

1. Conecte la destructora con el botón de encendido, apagado y de parada. Engrase los rodillos de corte manualmente (¡utilice el aceite de destructora DAHLE!).
2. Conecte la trituradora con el botón de encendido, apagado y de parada, deje que la barra de corte funcione a la inversa durante 10 segundos sin alimentación de papel.

2.



1. Apague el interruptor principal y desenchufe el cable de red del enchufe.
2. Limpie el aparato con un paño seco.
3. Conecte el cable de red a un enchufe y encienda el interruptor principal.